



# Народное слово

Узбекистан —  
государство  
с великим  
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: HC.uzpak.uz • E-mail: slovo@uzpak.uz • 12 октября 2004 года, N 209 (3561) • Вторник

## Страда ТОРОПИТ хлопкороба



В эти дни на хлопковых плантациях республики идет напряженная работа по уборке урожая "белого золота". Один за другим рапортуют о выполнении договорных обязательств ширкатных и фермерских хозяйств и целых районов. Но и потом многие из них продолжают уборку, ведь важно не просто выполнить обязательства по договорам, но и убрать с полей хлопок-сырец до последней коробочки.



Свои договорные обязательства по сдаче хлопка-сырца в Каракалпақстане выполнили и труженники Чимбайского района. На приемные пункты доставлено 6,5 тысячи тонн сырца. Среди отличившихся хозяйств — "Кызылжук", "Тозажул", имени Сейитова. Хлопка на полях еще много, и хлопкоробы района намерены пополнить общий хирман еще четырьмя тысячами тонн "белого золота".

Сдачу на заготовительные пункты 9 тысяч тонн хлопка-сырца, справились с договорными обязательствами и земледельцы Кегейлийского района. Здесь можно выделить объединение деканско-фермерских хозяйств имени Б.Каримбердыева. Всего две недели наработали труженники 87 фермерских хозяйств для того чтобы справиться со своими обязательствами и продать государству две тысячи тонн урожая, причем 70 хозяйств презюзили намеренные на год рубежи. Хорошая работа получилась и соответствующую оценку —

Как и в прошлом году, первыми в северном регионе страны выполнили договорные обязательства по заготовке хлопка-сырца труженники Караузякского района. Государству сдано почти 3,5 тысячи тонн ценного технического сырья. Самым благоприятным образом отразились на конечных результатах проводимые в аграрном секторе преобразования. Передача земель, технических и других средств в руки самих земледельцев, организация на базе прежних нерентабельных ширкатных хозяйств фермерских объединений позволили деканам добиться высоких для

этой зоны землепользования результатов. Из 230 фермерских хозяйств в день выполнения районом договорных обязательств с заданиями текущего года справились более половины. Среди них есть и снявшие на круг по 25—30 центнеров сырца, а фермерское хозяйство "Байбура" перевыполнило обязательства вдвое, добившись отдачи гектара в 35 центнеров. Можно отметить четкую и грамотную организацию работы в ширкатных хозяйствах "Есимузек", "Каршигалы", "Караузяк", внесших наибольший вклад в общий успех. Уборка продолжается.

## УКАЗ Президента Республики Узбекистан Об образовании Узбекской ассоциации транспорта и транспортных коммуникаций

В целях усиления координации деятельности всех видов транспорта на территории республики по оптимизации, повышению эффективности и рационализации перевозок грузов и пассажиров, опережающему развитию и устойчивому функционированию транспортных коммуникаций, расширению международного сотрудничества в области транспортных перевозок и развития транснациональных транспортных коридоров:

1. Принять предложение ГАЖК «Узбекистон темир йуллари», НАК «Узбекистон хаво йуллари», Узбекского агентства автомобильного и речного транспорта, ГАК «Узавтойул», проектных и строительных организаций республики, осуществляющих строительство транспортных коммуникаций, об образовании Узбекской ассоциации транспорта и транспортных коммуникаций.
2. Определить основными задачами и направлениями деятельности Узбекской ассоциации транспорта и транспортных коммуникаций:
  - осуществление координации взаимодействия всех видов транспорта — железнодорожного, воздушного, автомобильного и речного транспорта, направленной на оптимизацию деятельности транспортных структур, обеспечение эффективности и рациональности перевозок грузов и пассажиров по территории республики и за ее пределами;
  - организацию разработки и реализации комплексных программ перспективного развития Единой сопряженной транспортной системы республики с учетом постоянно растущей потребности отраслей экономики и населения в грузовых и пассажирских перевозках;
  - координацию работ по развитию транспортной сети и системы логистики, осуществлению опережающего строительства новых транспортных коммуникаций, повышению их пропускной способности и обеспечению эффективной эксплуатации;
  - оказание содействия по привлечению инвестиций, в том числе иностранных, для строительства и реконструкции транспортных коммуникаций и сооружений, обновления и модернизации транспортных средств, а также осуществление мониторинга за реализацией инвестиционных проектов;
  - участие в разработке и реализации, совместно с международными организациями и структурами, зарубежными странами, предложений по развитию транснациональных транспортных коридоров, создание условий для международных перевозчиков по увеличению транзитных перевозок по территории Узбекистана грузов, установление тесных, взаимовыгодных и эффективных связей с иностранными государствами в области транспортных перевозок;
  - представление интересов Республики Узбекистан в международных организациях по вопросам сотрудничества в области транспортных перевозок;
  - осуществление комплекса мер по повышению устойчивости и безопасности функционирования транспортной системы республики.
3. Кабинету Министров в недельный срок принять постановление об организации деятельности Узбекской ассоциации транспорта и транспортных коммуникаций.
4. Контроль за реализацией настоящего Указа возложить на Премьер-министра Республики Узбекистан Ш. Мирзиёева.

Президент  
Республики Узбекистан  
И. КАРИМОВ

гор.Ташкент, 11 октября 2004 г.

(Окончание на 2-й стр.)

## Образование в области прав человека: опыт и перспективы

В Международном бизнес-центре началась двухдневная международная конференция «Образование в области прав человека в Республике Узбекистан: опыт и перспективы».

Данное мероприятие, посвященное итогам десятилетия ООН по образованию в области прав человека (1995—2004 годы), организовано Национальным центром Республики Узбекистан по правам человека, Программой «Содействие в целях развития» ПРООН и Региональным проектом Управления Верховного комиссара ООН по правам человека. В конференции принимают участие представители министерств иностранных дел, народного образования, высшего и среднего специального образования, внутренних дел, Генеральной прокуратуры, Ассоциации адвокатов, других министерств и ведомств, а также международных организаций.

В годы независимости в нашей стране особое внимание уделяется вопросам формирования в сознании наших соотечественников новых ценностей и мышления в области соблюдения прав и свобод человека, и в конечном итоге — культуры, возвышающей уважение и соблюдение прав человека до общенационального уровня. Как отмечает Президент страны Ислам Каримов, знание своих прав и обязанностей должно стать основным условием реализации конституционных прав человека.

В первый день конференции на сессийных заседаниях были рассмотрены такие темы, как обзор образования в области прав человека в

Узбекистане, деятельность национальных институтов по правам человека, преподавание прав человека в системе народного, высшего и среднего специального образования, в системе правоохранительных и судебных органов власти, вклад международных организаций в образование в области прав человека.

Выступившие на конференции заместитель Постоянного представителя ПРООН в Узбекистане Л.Андерсен, первый заместитель министра иностранных дел Республики Узбекистан В.Норов, Уполномоченный Олий Мажлиса по правам человека (Омбудсман) С.Рашидова, заместитель министра внутренних дел Р.Кадыров, начальник Главного следственного управления Министерства внутренних дел А.Шарофудинов, директор Центра повышения квалификации прокурорских работников Э.Абзалов, ректор Ташкентского государственного юридического института М.Рустамбаев, ректор Центрального института переподготовки и повышения квалификации работников народного образования имени А.Авлони Ж.Юлдашев и другие подробно проанализировали эффективность мероприятий, осуществленных в нашей стране в рамках десятилетия ООН по образованию в области прав человека.

Представители государственных, негосударственных и международных организаций наметили планы дальнейшего сотрудничества в деле распространения знаний по правам человека и повышения правовой культуры населения.

УзА.

Сотоявшийся брифинг по инициативе Министерства народного образования был посвящен ходу реализации Национальной программы по подготовке кадров, а также Государственной общенациональной программы развития школьного образования на 2004 — 2009 годы.

## Дела школьные — важные, неотложные

Сегодня перед школами стоит важная задача — существенно повысить уровень образования, особенно в сельской местности. Они должны соответствовать современным требованиям. Среди наиболее актуальных на сегодня вопросов — реконструкция учебных заведений, капитальный, текущий ремонт, развитие материально-технической базы, обеспечение школ учебными лабораториями, компьютерной техникой, учебниками и учебными пособиями, совершенствование учебных стандартов и программ, обеспечение квалифицированными педагогическими кадрами, развитие физкультуры и укрепление спортивной базы. На эти цели запланировано выделить триллион сумов. Еще одно из важнейших дел, обозначенных в программе, — обеспечение учащихся учебниками. В настоящее время внедряется арендная система обеспечения учебниками. Одно из важных направлений работы — повышение эффективности институтов по подготовке и повышению квалификации педагогических кадров.

(Окончание на 2-й стр.)

## Шредер остановился в Термезе

Федеральный канцлер Германии Герхард Шредер, возвращающийся из поездки в Пакистан и Афганистан, 11 октября сделал краткую остановку в Термезе. В городском аэропорту высокогостя встретил Премьер-министр Республики Узбекистан Шавкат Мирзиёев.

Во время беседы состоялся обмен мнениями по вопросам развития сотрудничества между нашими странами, борьбы с терроризмом и наркобизнесом.

Мы высоко ценим твердую политику Президента Узбекистана Ислама Каримова по уничтожению

очагов международного терроризма, контрабанды наркотиков и оружия, — сказал Г.Шредер.

УзА.

## В ркурсе избирательной кампании

## Вильям СМЕРНОВ: “УЗБЕКИСТАН РАЗВИВАЕТСЯ ПОЛИТИЧЕСКИ”

Недавно в Узбекистане побывал вице-президент Международной ассоциации политических наук заведующий Сектором Института государства и права Российской академии наук Вильям Смирнов. Он принимал участие в международной конференции «Выборы в Олий Мажлис: важнейший этап в построении правового государства и гражданского общества в Узбекистане», ознакомился с жизнью нашей республики. По возвращении в Москву с ним встретился корреспондент агентства «Жахон».

— Я впервые в Узбекистане. Знал по телесюжетам, фотографиям, что Ташкент красивый город, но, открыв его, не ожидал, что он настолько красив, — сказал Вильям Викторевич. — Удивительно, с каким вкусом город спланирован, поддерживается в порядке и развивается. При этом он мягкий, добрый, какой-то домашний. Чувствуется, что Президент Узбекистана, архитекторы и жители Ташкента, городские руководители создали город, который обращен к человеку.

Мне было чрезвычайно приятно встречаться с представителями узбекской интеллигенции, узнать, в каком направлении движется страна. Мне показалось, что она находится в стадии поиска. Это означает, что у народа, который живет на этой благодатной земле, очень высокий потенциал.

— Скоро в Узбекистане состоятся выборы,

будет сформирован двухпалатный парламент. Ваше отношение к парламентской реформе? — Создание двухпалатного парламента, несомненно, является огромным шагом в развитии вашего общества. Профессиональный парламент — новая стадия в развитии политической системы. Это даст дополнительные возможности для выражения, сочетания и согласования различных интересов — общенациональных, региональных, групповых. Тот факт, что парламент будет избран на основе нового законодательства, показывает: страна развивается не только экономически, но и политически. Узбекистан получит новые демократические возможности.

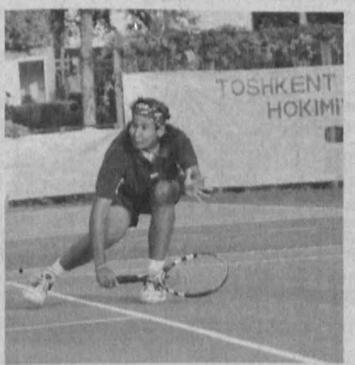
Хочется надеяться, что диалог между двумя государствами дополнится тесным взаимодействием Федерального Собрания России и Олий Мажлиса Узбекистана. Учитывая, что

наши страны имеют крепкие и давние связи, этот диалог будет плодотворным для обеих сторон.

— В последние годы узбекско-российские отношения заметно активизировались. Как вы оцениваете уровень нашего сотрудничества? — Каждая страна на определенном этапе сосредоточивается на трудностях собственного переходного периода. Сейчас эти трудности во многом преодолены. Наступил момент, когда и наши народы, и наши президенты понимают, что в интересах двух стран — всемерно развивать сотрудничество. Я вижу прекрасные перспективы экономического взаимодействия. Я вижу, как соскучились по общению узбекистанцы и россияне. В этом еще раз убеждает в Ташкенте, общаясь с коллегами на конференции и встречаясь на улицах с простыми людьми.

Музаффар Захидов.

Еще не улеглись страсти по прошедшим в начале осени в Узбекистане крупным международным соревнованиям — Чемпионату Азии по теннису и этапу Кубка мира по художественной гимнастике, а мы вновь принимаем гостей. Вчера на кортах столичного Теннисного центра стартовал традиционный международный женский турнир по теннису серии WTA Tour «Tashkent Open» с призовым фондом 140 тысяч долларов США.



## “Tashkent Open”-2004 ЧИСТО ЖЕНСКИЙ ТУРНИР

На корты под овации зрителей, заполнивших трибуны, в торжественном марше вынесли флаги стран-участниц. Это Беларусь, Хорватия, Франция, Германия, Израиль, Италия, Япония, Казахстан, Кыргызстан, Люксембург, Марокко, Россия, Испания, Таиланд, Украина, Америка, Узбекистан.

В основную сетку игроков пробились две наши девушки. Это Ирода Туляганова, обладательница главного приза «Tashkent Open-2000», которая в свое время находилась в числе 16 лучших теннисисток мира, и Агуль Аманмурадова, молодая, но уже подающая большие надежды.

— Я сдаваться не собираюсь, — сказала присутствующая на церемонии открытия после годового отсутствия из-за травмы локтевого сустава Ирода Туляганова. — По результатам жеребьевки мне предстоит сыграть с первым сеянным игроком французской Марин Бартоли. За-

нимая по рейтингу 41-ю позицию, она считается сильнейшей в данном турнире. Надеюсь, удача мне улыбнется.

Об этом думает не только Ирода, но и все почитатели ее таланта. И хотя удача — дама капризная, хочется думать, что на этот раз она будет благосклонна к нашей любимой теннисистке.

Узбекистан не случайно много лет подряд избирается местом проведения такого престижного турнира, сегодня он по праву считается одной из спортивных стран мира. Массовое развитие физической культуры и спорта является одним из приоритетных направлений государственной политики. В Узбекистане сооружены прекрасные спортивные комплексы, в том числе и теннисные корты.

Выступившие на торжественном открытии турнира жюри города Таш-

кента Рустам Шоабдураманов, президент Национального олимпийского комитета Рустам Курбанов, министр по делам культуры и спорта Алишер Азизходжаев, представитель WTA Tour Бьен Алвен выразили надежду, что и нынешние состязания представительниц прекрасной половины человечества станут незабываемым событием в мире тенниса и подарят всем нам еще одну неделю замечательного спортивного праздника.

Жюри города Рустам Шоабдураманов объявил турнир открытым. Завучал Гийн Республики Узбекистан и в небо взлетели голуби — символ мира. Под этим знаком и пройдут нынешние состязания.

Татьяна КОВАЛЬ.  
Фото Рашида ГАЛИЕВА.

# Страда ТОРОПИТ хлопкороба



(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Быстрее и без потерь завершить уборку стремятся и в Нишанском районе Кашкадарьинской области, где под хлопчатник отведено 24 тысячи гектаров. Государству уже сдано более 50 тысяч тонн «белого золота». Сегодня все здесь живут одной заботой. На сборе ежедневно трудится более 30 тысяч человек, половина из которых — помощники земледельцев. Первыми в районе с договорными обязательствами справились в ширкатном хозяйстве «Нишан». Несмотря на то что основная специализация хозяйства каракулеводство, в «Нишане» и хлопок выращивать умеют: во всех 36 семейных подрядных звеньях добились высокой урожайности в 40 центнеров на круг.

— Под хлопчатником у нас 534 гектара, — говорит агроном Нурали Джураев. — В последние годы высаживаем очень эффективный и более приспособленный к нашим климатическим условиям сорт «Букара-6». Судя по результатам, он хорошо у нас «прижился». А из лучших подрядных звеньев я бы выделил семейный коллектив Эркина Амирова. Здесь выращивают хлопок на 16 гектарах, и с каждого из них собрали по 45 центнеров — один из лучших показателей в районе и своеобразный ориентир для других хлопкоробов.

Это — всего лишь несколько «штрихов» уборочной страды нынешнего года. Она, как всегда, проходит в напряженном ритме. В целом темпы выдерживаются неплохие. Однако осень уже проявляет свой капризный нрав. Поэтому, чтобы не потерять часть выращенного нелегким трудом урожая, всем, кто занят сегодня на уборке, нужно приложить силы, чтобы как можно быстрее доставить с полей на приемные пункты оставшийся хлопок-сырец.

Владислав НОВИЦКИЙ, Пулат ХАМДАМ,  
Людмила ГОРБУНОВА, Собир АЛИЕВ.  
Фото Рашида ГАЛИЕВА.



## Дела школьные — важные, неотложные

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

С 2005 по 2009 годы пройдут переподготовку и повысят квалификацию более 200 тысяч учителей. С 1 сентября текущего года прибавка к зарплате учителей начальных классов повысится с 5 до 20 процентов, оплата за проверку тетрадей составит 50 процентов от минимальной заработной платы, за классное руководство определена оплата в размере 100 процентов минимальной заработной платы.

Ныне Министерством народного образования решаются такие задачи, как подготовка к изданию учебников на конкурсной основе, причем для школьников с разными языками обучения. Не остается без внимания деятельность по профориентации учащихся. Повысить ее эффективность намечается с помощью внешних образовательных учреждений.

Радмир КОЗЛОВСКИЙ.

## Далеко не каждый фермер отважится судиться с хохимиятом. Но порой приходится...

# НЕ ПРОШЛО

дальнейшего земельного надела составить договор о долгосрочной аренде с фермерским хозяйством. Также настоящее положение предписывает выдать удостоверение владельцу земельных угодий с номером и датой регистрации.

Не верится, чтобы в хохимияте не знали этих постановлений. Ведь здесь кроме самого хохима немало специалистов, которые обязаны знать законы, постановления правительства, касающиеся данной области. Кстати, они не постеснялись выставить встречный иск суду...

На сей раз фермерам повезло. Суд вынес справедливое решение. Но далеко не каждый фермер отважится судиться с хохимиятом. Не каждый имеет средства и время преодолевать большие расстояния и собирать многочисленные документы для областного суда. Но ведь есть целый ряд

служб областных и районных, призванных защищать права фермеров, и в первую очередь это ассоциация дехканских и фермерских хозяйств. Почему они так безудачны и инертны? Почему не выполняют свои функции и обязанности?

Примеров нарушения прав фермеров немало. И обращает на себя внимание тот факт, что большинство заключенных договоров составлено юридиками неверно. В них отсутствуют самые существенные условия, связанные с деятельностью дехканско-фермерских хозяйств, субъектов малого и среднего бизнеса, что в свою очередь приводит к нарушениям платежной дисциплины и невыполнению взятых обязательств.

Устам БАБАМУРАТОВ,  
соб. корр. «Народного слова».

В столице состоялось очередное совместное заседание двух рабочих органов Регионального сотрудничества в области связи (РСС) — Комиссии по вопросам регулирования использования радиочастотного спектра и электромагнитной совместимости радиоэлектронных средств (ЗМС РЭС) и Комиссии по спутниковой связи, телевизионному и звуковому радиовещанию.

## Вместо аналогового — цифровое радиовещание

В его работе приняли участие делегации администраций связи из Азербайджана, Армении, Беларуси, Казахстана, Кыргызстана, Молдовы, России, Таджикистана, Узбекистана и Украины.

В рамках обмена опытом заслушаны доклады представителей Беларуси, Молдовы, России, Узбекистана и Украины о нормативно-правовом обеспечении и организации управления радиочастотным спектром, в том числе рассмотрены вопросы радиомониторинга. Отмечено, что действия, предпринимаемые по совершенствованию законодательной и нормативной базы, способствуют внедрению современных информационно-коммуникационных технологий.

На заседании рассмотрены итоги первой сессии и ход подготовки ко второй сессии региональной конференции радиосвязи (РКР) по планированию цифрового радиовещания. Оно должно прийти на смену существующему аналоговому, что позволит улучшить качество, повысить эффективность использования радиочастотного спектра, обеспечивая увеличение числа программ вещания.

На совместном заседании комиссии также рассмотрены вопросы подготовки к очередной всемирной конференции радиосвязи. В принятом плане подготовки администраций связи РСС к всемирной конференции радиосвязи, которая пройдет в Женеве в 2007 году, предусматривается разработка общих предложений на базе согласованных позиций сторон.

У.А.

## “ЛИПОВОЕ” РЕШЕНИЕ

В нашей стране созданы и совершенствуются условия, призванные стимулировать фермерское движение, чтобы дехкане, наконец, почувствовали себя настоящими хозяевами земли. Однако бывает, что даже те, кто призван способствовать развитию фермерства, препятствуют этому. Но все чаще они получают фиаско, потому что все активнее стали действовать судебные органы...

Речь пойдет о работе судей областного хозяйственного суда Г. Абдураимовой и М. Гитковой, которые способствовали отмене незаконных решений хохима Пайарыкского района. Хохим Пайарыкского района своими решениями от 24 декабря 2003 года № 1164-К и 1174-К “О выделении земельного участка в долгосрочную аренду” отобрал земельные угодья у фермерских хозяйств имени Файзулло Намазова и Ахмада Мухаммадиева. Руководители этих хозяйств С. Намазов и Т. Шарипов не побоялись обратиться с иском в хозяйственный суд.

В ходе судебного разбирательства выяснилось, что решение районного хохимата составлено на основе подложных документов. Хохим вынес свое решение на основании того факта, что якобы было проведено собрание фермерского хозяйства. На самом деле собрания коллектива фермерского хозяйства не было, как не было и заявления председателя фермерского хозяйства о возврате земель государствену. Как заявление председателя, так и протокол собрания были сфальсифицированы.

Более того, как оказалось, ни одному из указанных фермерских хозяйств не был выдан государственный документ, подтверждающий право землепользования, что является грубым нарушением действующего законодательства. Постановление Кабинета Министров от 15 июля 1998 года № 300, регламентирующее выдачу земельных угодий фермерским хозяйствам в долгосрочную аренду, предусматривает: в течение десяти дней после принятия хохимиятом решения о вы-

## “Скорую помощь” вызывали?



На пульт диспетчерской станции “скорой помощи” поздно ночью позвонил житель третьего микрорайона Хамидов и волнующим голосом сообщил, что супруге стало плохо с сердцем. Уже через несколько минут к его дому приехали медики, именно благодаря этому жизнь человека была спасена.

Случай в общем-то в практике ахангаранских медиков, казалось бы, обычный. Но есть одно отличие: ныне у них улучшились условия работы благодаря надежному состоянию транспорта, обеспечению необходимыми лекарственными препаратами, а главное — теперь “скорая” размещалась в капитальном отремонтированном здании, где есть средства связи, появилась возможность здесь же оказать больному первую медицинскую помощь.

Это далеко не единственное учреждение города, которое значительно обновилось благодаря крупным средствам, направленным на ремонт и строительство объектов социальной инфраструктуры. Столь заметные сдвиги произошли после замечаний, высказанных главой государства на внеочередной сессии Ташкентского областного Кенгаша народных депутатов, состоявшейся 29 января нынешнего года. Только в Ахангаране на решение таких проблем выделено около полумиллиарда сумов, что позволило

выполнить ремонт семейной поликлиники, роддома, кожнодиспансера.

Средства весьма солидные, но теперь их важно рационально и по назначению использовать. Здесь надо отметить организаторскую роль местных органов власти, их жесткий контроль за выполнением намеченных планов. Именно благодаря этому своевременно, с высоким качеством завершено сооружение нового спортзала в школе № 6, где теперь есть все условия для занятий детей в спортивных секциях. Сдан в строй новый учебный корпус в школе № 7, здесь же завершается капитальный ремонт спортзала.

В рамках областной программы развития и совершенствования социальной инфраструктуры крупные работы выполнены в жилищно-коммунальном хозяйстве. 100 миллионов сумов направлено на обновление устаревших газовых и водопроводных сетей. Идет поэтапный ремонт жилых домов, построенных до 1991 года: шесть из них уже приведены в по-

рядок, еще на одиннадцати — работа в полном разгаре.

Происходящие перемены не могут не радовать ахангаранцев. Проблемы существуют много лет, и их решение давно назрело. Особо хочу подчеркнуть важность реформирования здравоохранения, народного образования, развития детско-спортивного спорта. За последнее время в столь важных вопросах многое сделано. Ведь стабильность в обществе зависит от создания нормальных условий жизни для населения, улучшения воспитания подрастающего поколения, но что вполне обоснованно направлены усилия нашего государства. Вот только несколько примеров. Недавно лежал в городской больнице, увидев меня пораздоло. Здесь на базе аптеки наладили выпуск наиболее необходимых препаратов, их стоимость намного ниже, чем в частных аптеках. А все благодаря инициативе главного врача, его помощников. Лечебница обслуживает не только город, но и Ахангаранский район. Кроме того, действует 18 сельских врачебных пунктов, оснащенных необходимым оборудованием, квалифицированными специалистами, — говорит один из уважаемых в городе аскалов Абдумалик-ака Алимов.

И очень хорошо, что социальная инфраструктура сегодня в сфере особого внимания.

Абдуваҳид ХАТАМОВ,  
соб. корр. «Народного слова».

## СЛОВАРЬ

(Продолжение. Начало в № 184)

**ПЛАКАТ** — один из видов агитационных печатных материалов. Представляет собой листовое издание в виде одного или нескольких листов печатного материала любого формата, отпечатанного с одной стороны и предназначенного для экспонирования. По знаковой природе плакаты могут быть изобразительными (содержащими рисунок, фотографию, монтаж, коллаж или другое специаль-

ное изображение с небольшим пояснительным текстом или без текста) и текстовыми (содержащими только текст). Плакаты являются агитационными печатными материалами, если содержат признаки предвыборной агитации и предназначены для массового распространения и обнародования в ходе избирательной кампании. Плакаты должны иметь соответствующие выходные данные.

### ПОДУК ИЗБИРАТЕЛЕЙ

— правонарушение, ответственность за которое установлена в форме отказа в регистрации кандидата, отмены регистрации кандидата или признания выборов недействительными. Субъектами данного правонарушения являются: кандидаты, зарегистрированные кандидаты, их уполномоченные представители, иные лица и организации не вправе при проведении предвыборной агитации воздействовать на избирателей обещанием передачи им денежных средств, ценных бумаг и других материальных благ (в том числе по итогам голосования), а также оказания услуг иначе как на основании принимаемых в соответствии с законами решений органов государственной власти, органов местного самоуправления.

### ПРАВО КАНДИДАТА СЯТЬ СВОЮ КАНДИДАТУРУ НА ВЫБОРАХ

— предоставленное избирательным законодательством субъективное право кандидата (зарегистрированного кандидата) снять добровольно свою кандидатуру на выборах в любое время. Кандидат в депутаты Законодательной палаты может в любое время до выборов снять свою кандидатуру. Для этого он обращается с заявлением в Центральную избирательную комиссию.

### ПРИНЦИПЫ ИЗБИРАТЕЛЬНОГО ПРАВА

— основополагающие начала избирательного права. Избирательное право понимается в двух значениях. В объективном смысле избирательное право — это система конституционных-правовых норм, регулирующих общественные отношения, связанные с выборами органов и должностных лиц государства и местного самоуправления. В субъективном смысле избирательное право необходимо понимать как гарантированную государством возможность гражданина участвовать в выборах.

### ИЗБИРАТЕЛЬНОЕ ПРАВО

— субъективное (субъективное) право основывается на принципах всеобщности, прямых выборов, равного участия граждан в выборах, соблюдения тайны голосования избирателей. **ПРОТОКОЛ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ** — документ, в котором отражаются все рассмотренные избирательной комиссией вопросы и приняты по ним решения. Образец протокола об итогах голосования окружной и участковой избирательной комиссии утверждает Центральная избирательная комиссия. Об итогах голосования на соответствующем избирательном участке избирательная комиссия составляет протокол. Протокол составляется на одном листе. В исключительных случаях составление протокола допускается более чем на одном листе, но при этом каждый его лист должен быть подписан всеми присутствующими членами участковой избирательной комиссии. В протоколе также должны содержаться: а) перечень

### ЖАЛОБ (ЗАЯВЛЕНИЙ), АКТИВ И ИНЫХ ДОКУМЕНТОВ, ПРИЛАГАЕМЫХ К ПРОТОКОЛУ; б) фамилия и инициалы председателя, заместителя председателя, секретаря и других членов избирательной комиссии и их подписи; в) дата и время подписания протокола; г) печать избирательной комиссии.

Числа заносятся в протокол об итогах голосования цифрами и прописью. Протокол об итогах голосования заполняется в двух экземплярах и подписывается всеми присутствующими членами участковой избирательной комиссии с проставлением даты и времени его подписания. Второй экземпляр протокола вместе с предпринятой законодательством документацией, связанной с подготовкой и проведением выборов, включая бюллетени, а также печать участковой комиссии, хранится в участковой избирательной комиссии в печатанном виде в охраняемом помещении до окончания работы комиссии.

Продолжение следует.

## Юридическая “НС” служба

“Наш дом № 92/5 по улице Мухтара Ашрафи Хамзинского района находится в аварийном состоянии, особенно его кровля. В течение трех лет квартиры верхних этажей во время дождя заливаются водой, тем самым жителям нашего дома систематически наносится материальный ущерб. Мы неоднократно обращались к председателю нашего ТСЖ “Янги Асп Сервис” Е.Симоновой, но никаких мер не принималось. Как нам быть?”

Т.Кислицина, П.Богдашин, Л.Михеева и другие, г.Ташкент

На основании статьи 14 Закона Республики Узбекистан “О товариществах собственников жилья” (15.04.99 г.) товарищество обязано обеспечивать содержание жилых домов и придомовых территорий в надлежащем санитарно-техническом состоянии, организовывать обслуживание и ремонт жилых домов с соблюдением единых правил и норм технической эксплуатации жилищного фонда.

В данном случае жители вашего дома необходимо обратиться к хохиму района, а также с заявлением по данному факту непосредственно на имя прокурора Хамзинского района. Кроме того, жители вашего дома имеют право обратиться в суд с иском о возмещении вреда, причиненного в результате халатного отношения членов правления ТСЖ к своим служебным обязанностям.

“Судом первой инстанции было вынесено дополнительное решение. Разъясните, пожалуйста, в каких случаях выносятся дополнительные решения”.

М.Мирзаяв, г.Гулистан

Согласно статье 214 Гражданского процессуального кодекса Республики Узбекистан, суд, постановивший решение по делу, может по заявлению лиц, участвующих в деле, или по своей инициативе вынести дополнительное решение в случаях, если:

- разрешив вопрос о праве, не указав размер присужденной суммы, имущества, подлежащих передаче, или действий, которые обязан совершить ответчик;
  - по какому-либо из заявленных требований, по которому участвующие в деле лица представляли доказательства и давали объяснения, не было постановлено решение;
  - решением не предусмотрено распределение судебных расходов.
- Вопрос о постановлении дополнительного решения может быть возбужден не позднее десяти дней со дня вынесения решения. Дополнительное решение постановляется судом после рассмотрения вопроса в судебном заседании с извещением лиц, участвующих в деле, и может быть обжаловано и опротестовано в апелляционном порядке. На определение суда об отказе в вынесении дополнительного решения может быть подана частная жалоба или принесен частный протест.

“Разъясните, пожалуйста, какие решения подлежат немедленному исполнению”.

С. Шакиров, г.Навои

Согласно статье 219 Гражданского процессуального кодекса Республики Узбекистан, немедленным исполнением подлежат решения суда: 1) о присуждении алиментов; 2) о присуждении работнику заработной платы, но не свыше чем за три месяца; 3) о присуждении платежей в возмещение вреда, причиненного увечьем или иным повреждением здоровья, а также смертью кормильца; 4) о восстановлении на работе работника, с которым трудовой договор был прекращен незаконно, или работника, незаконно переведенного на другую работу, а также об изменении формулировки оснований прекращения трудового договора; 5) по требованиям, признанным ответчиком при разбирательстве дела в суде полностью или в части, соответствующей размеру.

“Я обратился в одно предприятие с целью трудоустройства. Но на данном предприятии мне никто не может грамотно разъяснить, какие документы необходимо иметь при себе для трудоустройства. Дайте, пожалуйста, совет”.

Р.Окотов, г.Янгиюль

При приеме на работу поступающий предъявляет следующие документы: паспорт либо заменяющий его документ, а лица в возрасте до 16 лет — свидетельство о рождении и справку с места жительства; трудовую книжку, за исключением лиц, поступающих на работу впервые. Лица, поступающие на работу по совместительству, вместо трудовой книжки предъявляют справку с основного места работы; военный билет либо приписное свидетельство соответственно для военнообязанных или призывников; диплом об окончании высшего или среднего специального учебного заведения, удостоверение на право выполнения данной работы либо иной соответствующий документ при поступлении на работу, к выполнению которой в соответствии с законодательством могут быть допущены только лица, имеющие специальное образование или специальную подготовку.

При приеме на работу запрещается требовать от поступающего документы, не предусмотренные законодательством.

Подготовила Ольга КАЛИНИНА при содействии адвокатской фирмы “YURAYT”.

## Курс валют: будьте в курсе

### Сообщение Центрального банка Республики Узбекистан

Центральный банк Республики Узбекистан установил с 12 октября 2004 года следующие курсы иностранных валют к суму для ведения бухгалтерского учета, статистической и иной отчетности по валютным операциям, а также исчисления таможенных и других обязательных платежей/х

|                              |         |                        |         |
|------------------------------|---------|------------------------|---------|
| 1 австралийский доллар       | 763,77  | 1 малайзийский ринггит | 274,39  |
| 1 английский фунт стерлингов | 1868,98 | 1 польский злотый      | 298,80  |
| 1 доллар США                 | 1042,55 | 1 СДР                  | 1529,94 |
| 1 датская крона              | 173,75  | 1000 турецких лир      | 0,70    |
| 1 доллар ОАЭ                 | 283,86  | 1 швейцарский франк    | 833,17  |
| 1 евро                       | 1042,55 | 1 евро                 | 1292,14 |
| 1 японский фунт              | 167,08  | 10 южнокорейских вон   | 9,09    |
| 1 исландская крона           | 14,77   | 10 японских иен        | 95,21   |
| 1 канадский доллар           | 831,84  | 1 российский рубль     | 35,68   |
| 1 китайский юань             | 125,96  | 1 украинская гривна    | 196,44  |

Курсы устанавливаются без обязательств Центрального банка Республики Узбекистан покупать или продавать валюты по данному курсу.

# “СЕКРЕТ ФИРМЫ” — СИСТЕМЫ ОХРАНЫ

Переход от слов к конкретным делам — только так возможно противостоять террору. Люди доброй воли, взвесив все “за” и “против”, пришли к осознанию необходимости создания целого арсенала средств, способных отвести угрозу международного терроризма. Вопросы защиты от подлых ударов террористов граждан, мест общественного пользования и объектов государственных учреждений, транспортных коммуникаций стоят достаточно остро. Какие средства способны защитить от злобных нападков? С этим вопросом я обратился к главе производственного предприятия ООО “Комплексные системы безопасности” Александру СЕДЫШЕВУ.

— Начали мы работать в самом начале нынешнего года, в январе, со всеми полагающимися сертификатами, и, как показали события в Беслане, небезосновательно. Основались на базе небезызвестного СП “Израиль — Узбекистан” — “Тельда-Таш”, которое более девяти лет занималось поставками в нашу страну оборудования охранно-пожарной сигнализации.

...Предприятие работает в г. Алматы Ташкентской области. Приоритетным направлением своей деятельности здесь считают комплексное решение проблем обеспечения безопасности, привлекая для углубления специализации самые современные научные разработки и технологии. Благодаря этому пользователи такой техники ставят под охрану своей жизнедеятельности объекты, включая жилье.

Здесь успешно освоили (причем в кратчайшие сроки) выпуск уже зарекомендовавших себя с лучшей стороны образцов охранно-пожарной сигнализации, оборудования систем контроля доступа. Устанавливаем системы охраны объектов по всем периметрам, телеустановки такого же назначения, оборудуются специальные

антитеррористические средства, металлодетекторы. Добавим к этому, что поставка и монтаж систем учрежденческо-производственной связи, равно как и телекоммуникационного оборудования любого назначения, поставлены на поток.

— Александр Борисович, обеспечивается ли в данном случае “секрет фирмы” при всей легитимности ее функций?

— Непременно. Наши партнеры из CROW, Visonic, Rokonet, Telefig — Израиль, Computar (Япония), Fine (Республика Корея) также заинтересованы в этом. Более того, все виды выпускае-

мого у нас профильного оборудования соответствуют международному стандарту ISO 9001 и нормам европейских стандартов качества и экологической безопасности. Немало образцов нашей продукции прошло испытания в структурах МВД и внесено в обязательный перечень соответствующих служб.

Сегодня, по итогам непродолжительного времени своей работы, ООО “Комплексные системы безопасности” выиграло несколько тендерных торгов, организованных целым рядом крупных предприятий столицы, Ташкентской и Андижанской областей, где занимаются монтажом и прокладкой коммуникаций для успешной и бесперебойной работы новейших средств защиты от террористов.

Усман АЗИЗОВ.

Организация реализует со склада в Ташкенте:

## КАБЕЛЬ

(АВВГ, ВВГ, АСБ, ААШВ, КГ, КВВГ, ТПП, ПВ, АПВ, ППБН, ПУНП и т.д.)

## ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИЕ

(ЯЧЕЙКИ, ТРАНСФОРМАТОРНЫЕ ПОДСТАНЦИИ, ДИЗЕЛЬ-ГЕНЕРАТОРЫ)

## СВЕТИЛЬНИКИ

(ЛПО, ЛСП, НСП, РСП, РКУ и т.д.)

## ЛАМПЫ

(ЛД, ДРЛ, ДНАТ и т.д.)

ВОЗМОЖНЫ КОНТРАКТНЫЕ ПОСТАВКИ ИЗ ВНЕШНЕГО И ДАЛЬНЕГО ЗАРУБЕЖЬЯ ПО ВАШЕМУ ЗАКАЗУ

700015, г. Ташкент, ул. Нукуская, 29 д. Дом быта “Узбекистан”, 5-й этаж. Т.ф.: (998 71) 136-01-54, 133-12-84. E-mail: gamma-elektro@yandex.ru

Внимание иностранных компаний и их представителей!

Специализированная организация «УЗАУКЦИОНСАВДО»

14 октября 2004 года в 15.00 проводит очередные аукционные торги по реализации следующей высоколиквидной продукции:

- хлопковое волокно
- хлопковый шрот
- прокат черных металлов
- медь катодная

Товары, выставленные на аукцион, поставляются в гарантированных объемах и реализуются за свободно конвертируемую валюту для вывоза на экспорт.

Заявки на участие принимаются до 18.00 13 октября 2004 года по адресу: г. Ташкент, ул. Бабура, 77, ДП «Узакционсавадо» (здание Центра биржевой и аукционной торговли).

За подробной информацией обращаться по телефонам: (998 71) 120-40-45/46/47, а также по факсу (998 71) 120-40-44. Адрес электронной почты: uas@bizton.com и веб-сайта: www.uas.uz

### «TOSHKENT TEZKOR BOSMANONASI» OAJ

проводит внеочередное собрание акционеров со следующей повесткой дня:

- Выборы в состав наблюдательного совета.
- Выборы в состав ревизионной комиссии.
- Выборы директора.
- Утверждение внутренних положений.

Собрание состоится 15 октября 2004 года в 14.00 по адресу: г.Ташкент, Шайхантахурский район, ул. Радиальная, 10. Телефон для справок 148-00-55.

### Выписка из проспекта эмиссии «TOSHKENT TEZKOR BOSMANONASI» OAJ № Q 0610 от 5 октября 2004 года Раздел № 3

#### 3. УСЛОВИЯ ПРЕДСТОЯЩЕГО ВЫПУСКА АКЦИЙ В ОБРАЩЕНИЕ

32. Условия предстоящего выпуска акций в обращение:

- вид и форма акций выпуска — акция простая именная безналичная;
- количество акций выпуска — 49376; из них:
  - простые акции на предъявителя, штук — 0;
  - простые именные акции, штук — 49376;
  - привилегированные акции на предъявителя, штук — 0;
  - привилегированные именные акции, штук — 0;
- номинальная стоимость акции выпуска, сум — 1000;
- общий объем выпуска (по номинальной стоимости), сум. — 49376000;
- права, предоставляемые каждой акцией выпуска:
  - получение чистой прибыли в виде дивидендов;
  - участие в общем собрании акционеров эмитента;
  - участие в управлении эмитентом;
  - получение ликвидационной стоимости при ликвидации эмитента;
  - другие права согласно действующему законодательству РУ;
- способ размещения акций — открытая подписка;
- срок и порядок размещения акций: акции размещаются в течение одного года со дня регистрации данного выпуска в порядке, установленном действующим законодательством РУ;
- предполагаемая цена размещения акций:
  - активы Госкомимущества РУ — по решению Госкомимущества РУ;
  - доля трудового коллектива эмитента — 1000 сум.;
- условия и порядок оплаты акций, в том числе форма расчетов, банковские счета, на которые должны перечисляться средства в оплату акций: условия и порядок оплаты акций, в том числе расчеты и банковские счета, на которые должны перечисляться средства в оплату акций, определяются Госкомимуществом РУ;
- номер и дата приказа Госкомимущества или его территориального управления о приватизации предприятия — приказ Государственного комитета по управлению государственным имуществом и поддержке предпринимательства Республики Узбекистан от 15 марта 2004 года №34 к-ПО;
- любые ограничения на эмиссию акций, установленные в уставе эмитента, ограничения в отношении возможных приобретателей размещаемых акций:
  - 25% от уставного фонда, что составляет 12344 штуки акций на общую сумму 12344000 сум. — государственная доля;
  - 10% от уставного фонда, что составляет 4938 штук акций на общую сумму 4938000 сум. — доля трудового коллектива эмитента;
  - 65% от уставного фонда, что составляет 32094 штуки акций на общую сумму 32094000 сум. — доля свободной продажи (государственные активы);
- налогообложение получаемого инвестором дохода по приобретенным акциям — налогообложение получаемого инвестором дохода производится в соответствии с действующим законодательством РУ.

33. Доля акций выпуска, при размещении которой выпуск считается несостоявшимся: данный выпуск будет считаться как состоявшийся, так как все активы Госкомимущества РУ первично размещены.

34. Детальный анализ факторов риска по группам:

| Факторы риска   | Детальное описание   |
|---|--|
| Экономические (подверженность сферы деятельности эмитента инфляции, влияние ставки рефинансирования на формирование оборотных средств предприятия и т. д.)  | Экономических факторов риска нет   |
| Конкуренция (наличие в отрасли предприятий, выпускающих аналогичную продукцию по более низким ценам и т. д.)  | В отрасли есть предприятия, выпускающие аналогичную продукцию            |
| Социальные (отсутствие в данном регионе необходимых специалистов; влияние возможного сокращения численности работающих на обстановку в регионе; влияние на бюджет предприятия содержания объектов социально-культурного назначения и т. д.) | Социальных факторов риска нет  |
| Технические (износ части оборудования и т. п.)  | Большая часть оборудования изношена на 90%                               |
| Экологические (возможное закрытие предприятия из-за нарушения экологических нормативов и т. д.)   | Эмитент не осуществляет виды деятельности, загрязняющие окружающую среду |

35. Порядок хранения и учета прав на акции, в том числе полное фирменное наименование, включая организационно-правовую форму, место нахождения, почтовый адрес, телефон реестродержателя, осуществляющего ведение реестра владельцев именных акций эмитента, и в случае выпуска безналичных акций также и депозитария, осуществляющего учет прав на них, а также данные о лицензии (номер, дата выдачи, орган, выдавший лицензию, срок действия) на осуществление соответствующей деятельности.

В случае, если эмитент осуществляет ведение реестра владельцев именных акций самостоятельно, указываются подразделение эмитента, осуществляющее ведение реестра, почтовый адрес, телефон.

**Депозитарное обслуживание государственных активов осуществляется Центральным депозитарием ценных бумаг РУ.**

Договоры с депозитарием и реестродержателем будут заключены дополнительно.

36. Информация о порядке и месте ознакомления с копиями и оригинальным экземпляром проспекта эмиссии акций. Адреса и реквизиты информационно-справочных систем, периодические печатные издания, где будет размещен полный текст зарегистрированного проспекта эмиссии акций.

**С копиями и оригинальным экземпляром проспекта эмиссии можно ознакомиться по адресу: г.Ташкент, ул.Радиальная, 10.**

Договор с информационно-справочными системами, печатными изданиями, где будет размещена информация о ценных бумагах эмитента, будет заключен дополнительно.

37. Основные места (место) продажи акций

Указываются основные места (место) продажи размещаемых акций в случае их размещения путем подписки, места (место) выдачи сертификатов наличных акций в случае размещения наличных акций.

**По доле трудового коллектива акции будут продаваться по адресу: г.Ташкент, ул.Радиальная, 10, а по доле свободной продажи — на РФБ “Тошкент” или путем, определяемым Госкомимуществом РУ.**

## ТЕХНО НИКОЛЬ

ВСЯКАЯ ПОГОДА БЛАГОДАТЬ

Компания ТехноНИКОЛЬ — производитель материалов для кровли, гидроизоляции и теплоизоляции начинает программу поиска региональных партнеров в Республике Узбекистан. Если ваша компания заинтересована в поставках высококачественных и конкурентоспособных материалов для кровли, гидро- и теплоизоляции, Вы можете обращаться к нам по поводу участия в партнерской программе.

Став нашим дилером, Вы получаете следующие преимущества:

- Доступ к обширному складу
- Короткие сроки поставок
- Высококонкурентные цены
- Техническую поддержку
- Финансовую поддержку
- Рекламную поддержку

Поблизости с представителями компании и ознакомится с дилерскими условиями Вы можете, посетив наш стенд на 1-й Международной строительной выставке “ExpoConstruction Uzbekistan”, проходящей с 12 по 14 октября 2004 г. в гостинице “Интерконтиненталь”, г.Ташкент.

1-я Международная строительная выставка “ExpoConstruction Uzbekistan”, стенд компании ТехноНИКОЛЬ, моб. тел. +7(916)2110700

WWW.TN.RU

Внимание организаций и предприятий!

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ПО АРХИТЕКТУРЕ И СТРОИТЕЛЬСТВУ

### ТЕРРИТОРИАЛЬНЫЙ КОНСАЛТИНГОВЫЙ ЦЕНТР ПО КОНКУРСНЫМ ТОРГАМ И ЦЕНООБРАЗОВАНИЮ В СТРОИТЕЛЬСТВЕ ПО г.ТАШКЕНТУ И ТАШКЕНТСКОЙ ОБЛАСТИ

обладает конкурсной торги (тендер) по объекту:

«Реконструкция профшколы № 9 под профколледж на 600 учащихся по профилю АПК в пос.Халкабад Янгйульского района» (под ключ).

Дата завершения работ — 9 месяцев после подписания договора подряда. Заказчик — Инжиниринговая компания службы единого заказчика Ташоблохиимията. Строительство будет вестись за счет государственных средств.

Предприятия и организации должны соответствовать следующим условиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсному, гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договора.

Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торга — в Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г.Ташкенту и Ташкентской области по адресу:

г.Ташкент, ул.Абая, 6, ком. 400, 411.

Внимание организаций и предприятий!

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ПО АРХИТЕКТУРЕ И СТРОИТЕЛЬСТВУ

### ТЕРРИТОРИАЛЬНЫЙ КОНСАЛТИНГОВЫЙ ЦЕНТР ПО КОНКУРСНЫМ ТОРГАМ И ЦЕНООБРАЗОВАНИЮ В СТРОИТЕЛЬСТВЕ ПО г.ТАШКЕНТУ И ТАШКЕНТСКОЙ ОБЛАСТИ

обладает конкурсной торги (тендер) по объекту:

«Водоснабжение пос. Корахитой Ахангаранского района Ташкентской области».

Срок строительства — 4 месяца со дня подписания договора подряда. Заказчик — трест «Тошвилувокова». Строительство будет вестись за счет государственных средств.

Предприятия и организации должны соответствовать следующим условиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, лицензию на выполнение аналогичных работ, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсному, гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договора.

Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торга — в Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г.Ташкенту и Ташкентской области по адресу:

г.Ташкент, ул.Абая, 6, ком. 400, 411.

Стоимость одного комплекта конкурсной документации — пятьдесят тысяч сумов.

Оферты принимаются организатором торгов по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6, ком. 400, 411. Телефон 144-07-65, тел./факс 144-12-17. Последний срок предоставления оферт организатору торгов — ко дню и часу вскрытия оферт по нижеуказанному адресу: г. Ташкент, ул. Мовароуннахр, 15, здание Ташоблохиимията. Вскрытие оферт состоится через 30 дней после опубликования объявления.

Стоимость одного комплекта конкурсной документации — пятьдесят тысяч сумов.

Оферты принимаются организатором торгов по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6, ком. 400, 411. Телефон 144-07-65, тел./факс 144-12-17. Последний срок предоставления оферт организатору торгов — ко дню и часу вскрытия оферт по нижеуказанному адресу: г. Ташкент, ул. Мовароуннахр, 15, здание Ташоблохиимията. Вскрытие оферт состоится через 30 дней после опубликования объявления.

Согласно определению Хозяйственного суда Ферганской области по делу № 15-04-04/4777 22.10.2004 г. в 11.30 в здании ГНИ г. Маргелана, 7 каб. состоится собрание кредиторов должника — ЧФ “Гулбайна”.

ООО “ЛИТ-ТЕЛ” извещает, что уставной фонд компании уменьшается с 9.600.000 сумов до 1.600.000 сумов. Справки по телефону 120-57-24.

## НАРОДНЫЙ БАНК — БАНК ВАШЕЙ СЕМЬИ!

ВСЕМ ЗАИНТЕРЕСОВАННЫМ ОРГАНИЗАЦИЯМ! Компания “ТЕХНОМАРКЕТ ПЛЮС” являясь официальным дилером ОАО “ГАЗ”, предлагает со склада в Ташкенте автомобили марки “ГАЗ-31105”, “ГАЗ-3102”, “ГАЗ-3302” («Газель» грузовая), а также принимает заявки на все виды продукции ОАО “ГАЗ”.

Товар сертифицирован. Контактные телефоны: 199-55-96, 199-87-23

Среди этой рекламы могла бы быть и Ваша!

## Реклама

в «Народном слове» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

Частная фирма “SLIXANOVA LIDIYA GENNADIEVNA” преобразуется в Частное аудиторское предприятие “LGS-BUXGALTER”, ИНН 204805397. Адрес: г. Ташкент, Яккасарайский р-н, массив Абдуллаева, д. 13, кв. 8.

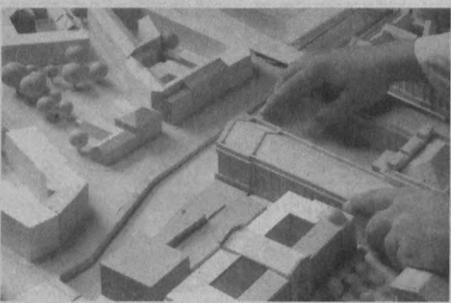
Коллектив Центра “EAN Uzbekistan” выражает глубокие соболезнования родным и близким в связи с безвременной кончиной менеджера **ЖУРАВЛЕВА Владимира Ивановича**.

Республиканская организация “Спецсплав” выражает искренние соболезнования родным и близким по поводу безвременной кончины начальника отдела кадров, режима и контроля **ВАЛИЕВА Муридждана Муминовича**.

Выставка

# Взгляд на архитектуру нового Берлина

В Ташкентском архитектурно-строительном институте открылась выставка "От проекта к архитектурному сооружению: пятьдесят проектов нового Берлина". Она организована Гете-институтом в Ташкенте и приурочена к 75-летию архитектурного образования в Узбекистане. В мероприятии приняли участие первый секретарь посольства Германии, заведующая консульско-правовым отделом и советник по культуре доктор Мириам Вольтер, главный архитектор города Мансур Шагаев.



Экспозиция, подготовленная берлинским архитектором и журналистом Филиппом Мойзером, представляющая 50 новых архитектурных и градостроительных объектов столицы, построенных после 2000 года, в том числе еще и не реализованных, продлится до 10 декабря. Ташкент — уже четырнадцатый город, в котором показывается выставка, побывавшая до этого во многих городах России.

В период воссоединения Германии Берлин очень сильно изменил свой архитектурный облик. Архитекторы всего мира представили свои проекты для новой столицы объединенного государства. Но до сих пор этот город представляет собой большую строительную площадку и все еще предлагает места для новых идей и проектов.

— Экспозиция дополнена "Десятью вопросами архитектурной политики" в качестве исходного пункта для диалога по культуре стро-

ительства. В этой связи хочу подчеркнуть интерес Гете-института в Ташкенте к этой теме, — сказала на открытии директор Гете-института доктор Кристиане Гюнтер. — На протяжении многих лет мы рассматривали современную архитектуру как важную составную часть нашей работы в сфере культуры. Мастер-классы, выставки и лекции о немецкой архитектуре способствуют диалогу в области культуры строительства между коллегами, студентами и всеми, кто интересуется Германией. Надеемся, что данная выставка будет служить созданию культурного моста между обеими столицами, являющимися городами-побратимами.

Следует подчеркнуть, что это не единственная акция, проведенная ТАСИ вместе с германскими коллегами. Как отметил ректор этого вуза Бахтиёр Аскар, сотрудничество с немецкими друзьями началось в 1993 году. С тех пор регулярно проводится обмен студентами, преподавателями. За это время были организованы три международных научных конференции, на сегодняшний день имеются хорошие связи с Берлинским и Мюнхенским техническими университетами. Примечательно, что прошедший в ТАСИ в преддверии выставки мастер-класс "Санация панельных сооружений в Ташкенте", проведенный Филиппом Мойзером, оставил положительные впечатления у немецкого архитектора.

Ирина СЕРЫХ, наш корр.  
Фото Рашида ГАЛИЕВА.

## "ШАХРИСТОН" ЖДЕТ ГОСТЕЙ

В Бухаре сдана в эксплуатацию гостиница "Шахристон", построенная за счет инвестиций акционерного общества "Бухартурист" и немецкой компании "Немус".

Выстроенная в традициях восточного зодчества новая гостиница, рассчитанная на 34 места, оснащена по европейским стандартам. Гости могут посмотреть передачи любого телеканала мира, воспользоваться сетью Интернет.

Ильхом Сафар, корр. УзА.

Спорт



Караван высшей лиги Чемпионата Узбекистана по футболу оставил позади уже треть пути. И чем ближе конец турнира, тем сложнее даются очки лидерам. Так, в 20-м туре лишь двум командам из верхней части турнирной таблицы удалось отобрать у соперников сто процентов очков.

## СТРАСТИ НАКАЛЯЛИСЬ ДО ПРЕДЕЛА...

"Пахтакор" принимал каршинский "Насаф", обыграл его с минимальным преимуществом 2:1, забив при этом всего... один гол, автором которого в начале второго тайма стал Анвар Салиев. А второй мяч и первый по счету гости в дебюте встречи "привезли" себе сами из-за ошибки защитника Хуршида Узакбаева. И сами же через 25 минут выравняли положение благодаря точному удару Шухрата Ташпулатова. Если бы не автогол каршинца, у "Пахтакора", быть может, было бы сейчас не 53 очка, а 51. И тогда "Нефчи" со своими 52 очками обогнал бы его. Кстати, ферганцам пополнение очкового багажа далось тоже отнюдь нелегко. Пятикратному чемпиону страны принес победу единственный успех Умида Исакова, сумевшего в Мубарекке поразить ворота местного "Машъала" — 1:0.

А вот другой чемпион — наманганский "Навбахор", замыкающий первую тройку участников, так и не смог одолеть на выезде столичный "Трактор". Начался поединок весело. В течение двух минут стороны обменялись голами. У на-

манганцев отличился Шухрат Мирхондиршаев, у ташкентцев — Павел Соломин. Решающего взятия ворот "Навбахора" болельщикам заводской дружины пришлось ждать много больше часа. Уже истекли последние компенсированные секунды, когда Ибрагим Рахимов изловчился-таки прокинуть мяч в сетку — 2:1. За это время произошли события иного плана. Страсти до того накалялись, что арбитру ничего не оставалось как охладить пыл противников несколькими удалениями. В составе наманганской дружины беславно покинули поле Хайрулла Кариев и Дилвер Ваниев. А также судья попросил оставить скамейку запасных излишне разгорячившегося главного тренера "Навбахора" Виктора Джалилова. У тракторостроителей красная карточка записана в лавас Шавката Раимкулова. Теперь, имея 47 очков, навабхорцы отстают от второго места уже на пять баллов.

Аутсайдер "Самарканд — Динамо" провел две встречи: в рамках отчетного тура и отложенную из 18-го. Перенесенный матч с "Насафом" завершился

боевой ничьей. Счет 1:1 обеспечили самаркандец Сирождидин Сайфиев и каршинцев Рузикул Бердыев. Гостевой же поединок против Джиззакской "Соғдиёни" динамовцы проиграли 1:2. У них одну из атак удачно завершил Баходир Насимов. А хозяева поздравляли Расула Хайтова, реализовавшего пенальти, и Кудрата Мадаминаова, поразившего цель с игры.

С перевесом в один мяч закончились и две следующие встречи. "Бухара" — "Кзылкум" — 1:0. Гол на счету Гошара Зелиева. "Металлург" — "Андижан" — 3:2. Коллектив столичной области к победе привели разящие выстрелы Хикмата Хашимова, Отабека Досумова и Джасура Хамралиева. Поражение андижанцев скрасили результативные прорывы к воротам бекабдиев Шухрата Юсупова и Лочина Солиева.

Единственная мировая на данном этапе зафиксирована в Термезе, где при счете 0:0 ее подписанием "Сурхан-2004" и ташкентский "Локомотив".

Игры 21 тура пройдут 16 октября.  
Лев ШУМ.

Шахматы

## Реакция ума — козырь Рустама

Международный гроссмейстер Рустам Касымджанов, завоевавший мировую шахматную корону на чемпионате мира по шахматам, который проходил в этом году в столице Ливии Триполи, продолжает свою победную поступь в престижных соревнованиях.

Недавно наш соотечественник завоевал первое место в международном супертурнире «Пуна Интернейшнл», проходившем в индийском городе Пуна.

На днях Р.Касымджанов, наряду с более чем 100 сильнейшими шахматистами мира, принял участие в международном турнире «НК-Рапид» по быстрым шахматам — рапиду, который проходил в голландском городе Хеллевоустлус.

Игра узбекского гроссмейстера вызвала большой интерес болельщиков и специалистов, наблюдавших за этими состязаниями, так как Рустам Касымджанов является одним из сильнейших шахматистов мира по рапиду. Выдающийся узбекский спортсмен и в Голландии доказал, что нет ему равных в рапиде. В шести встречах из девяти он победил своих соперников, три игры закончил вничью. Не проигравший ни одной партии, набрав 7,5 очка, он занял первое место.

В настоящее время Р.Касымджанов готовится к Всемирной шахматной олимпиаде, которая начнется 14 октября в Испании. Наш гроссмейстер будет возглавлять сборную команду Узбекистана.

Захир ТАШХОДЖАЕВ, обозреватель УзА.

Единственная консалтинговая компания в Узбекистане, имеющая международный сертификат ISO 9001:2000

**Приглашает на курс-тренинг**

по программе **менеджер** **Системы Управления Качеством по ISO 9001 версия 2001**

Курсы проводятся совместно с международным сертификационным органом **RWTUV**

Тел./факс: (998 71) 136-55-34, 152-76-71, (998 97) 111-07-49, e-mail: info@ms-consult.us, ms-consult@mail.ru, www.ms-consult.us

На курсе-тренинге:

- Изучается каждое требование стандарта и его применение
- Определяются все виды документации, необходимые для СМК
- Проводятся практические занятия
- Освещаются проблемы в процессе разработки документации СМК и методы их решения
- Определяются этапы разработки и внедрения СМК
- Освещаются необходимость и порядок проведения внутренних проверок качества, выявление и анализ причин несоответствий

Региональное Представительство Международного Комитета Красного Креста в Центральной Азии

**ICRC** ОБЪЯВЛЯЕТ О ПРОВЕДЕНИИ ТЕНДЕРА НА ПРОДАЖУ АВТОМОБИЛЕЙ, БОЛЕЕ НЕ ИСПОЛЗУЕМЫХ ДЛЯ НУЖД МККК.

К тендеру представлены следующие автомобили:

- автомобиль TOYOTA Land Cruiser, модель LJ79LV, год выпуска 1996, пробег 177,000 км;
- автомобиль TOYOTA Land Cruiser, модель LJ79LV, год выпуска 1996, пробег 257,000 км;
- автомобиль TOYOTA Land Cruiser, модель LJ79LV, год выпуска 1996, пробег 152,000 км;
- автомобиль TOYOTA Land Cruiser, модель HZJ75LV, год выпуска 1996, пробег 172,000 км;
- автомобиль TOYOTA Land Cruiser, модель HZJ75LP, год выпуска 1996, пробег 155,000 км;
- автомобиль TOYOTA Corolla, модель CE110L, год выпуска 1995, пробег 90,000 км;
- автомобиль TOYOTA HIACE, модель LH114L, год выпуска 1996, пробег 169,000 км.

Для участия в тендере необходимо отправить заявку с предложением цены по интересующим вас позициям в запечатанном конверте по адресу: г.Ташкент, ул. Абдурашидова, 28, до 20.10.2004 г. На конверте следует указать «Участие в тендере». За дополнительной информацией обращайтесь по телефонам: 120-52-90 (91,92,93,94), (Марк Жуков, механик).

Все расходы по растаможиванию автомобилей и постановке на учет будут осуществляться покупателем.

Все вышеуказанные автомобили в хорошем состоянии и будут выставлены для осмотра на штрафплощадке напротив Юнусовского РОВД с 8.10.2004 г. до 18.10.2004 г.

Приемная комиссия Ташкентского государственного педагогического университета им. Низами

опубликовала в газетах "Халк сузи" и "Народное слово" от 28 августа и 25 сентября 2004 года списки абитуриентов, рекомендованных к обучению на платно-контрактной основе по направлениям, языкам и видам обучения. На основании решения государственной приемной комиссии от 27 сентября на оставшиеся от этих абитуриентов свободные (вакантные) места просим обращаться с заявлением в приемную комиссию нижеуказанных абитуриентов, находящихся в ведомости тестового центра на очередных местах по выбранным направлениям.

Вид обучения — дневное

| Направление образования                                      | Контрактные баллы |
|--|-------------------|
| 2001 Математика и информатика                                | 72,60 и выше      |
| 2005 Биология и охрана жизнедеятельности человека            | 78,50 и выше      |
| 2006 География и основы экономических знаний                 | 68,00 и выше      |
| 2009 Русский язык и литература                               | 85,60 и выше      |
| 2018 Начальное образование и спортивно-воспитательная работа | 88,30 и выше      |
| 2019 Дефектология  | 120,70 и выше     |
| 2021 Педагогика и психология                                 | 144,00 и выше     |
| 2025 Английский язык   | 172,30 и выше     |
| 2030 Корейский язык и литература                             | 127,60 и выше     |
| 2033 История   | 104,40 и выше     |

Вид обучения — специальное заочное

| Направление образования                                      | Контрактные баллы |
|--|-------------------|
| 2018 Начальное образование и спортивно-воспитательная работа | 94,8 и выше       |

Абитуриенты, обладающие указанными в таблице показателями, должны лично обращаться с письменным заявлением на имя ректора для оформления контракта и оплаты до 15 октября 2004 года. Наш адрес: г.Ташкент, ул. Юсуф Хос Хожиб, 103, 4-й учебный корпус университета. Телефоны приемной комиссии и отдела маркетинга: 55-70-27, 55-50-77.

Вниманию организаций и предприятий!

**ХОРЕЗМСКИЙ ТЕРРИТОРИАЛЬНЫЙ КОНСАЛТИНГОВЫЙ ЦЕНТР ПО КОНКУРСНЫМ ТОРГАМ И ЦЕНООБРАЗОВАНИЮ В СТРОИТЕЛЬСТВЕ**

обеспечивает открытием конкурсных торгов на выполнение строительного контракта на условиях «под ключ» по проекту:

«Строительство СВП в ш/х «Гулистан» пос. Бурак Кушкупирского района Хорезмской области».

Срок продолжительности строительства — 60 календарных дней.

Реализация проекта осуществляется за счет средств, поступивших по программе Section — 416 (е) по хокимияту Хорезмской области.

Заказчик — Инжиниринговая компания службы единого заказчика хокимията Хорезмской области, расположенная по адресу: г.Ургенч, ул. Ал-Хоразми, 23.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать следующим требованиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсному объекту, гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договора.

Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торга — в Консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию Хорезмской области, расположенный по адресу:

г. Ургенч, ул. А. Баходирхона, 178. Телефон 226-92-25.

Стоимость одного комплекта документов — 50.000 сумов.

Оферты принимаются организатором торгов по вышеуказанному адресу. Последний срок предоставления оферт организатору торгов — ко дню и часу вскрытия оферт. Вскрытие оферт состоится через 30 дней после опубликования объявления в здании ОАО «Хоразмдиргаджиурилли» по адресу: г. Ургенч, ул. А. Баходирхона, 178. Телефон 226-92-25.

Вниманию руководителей государственных, частных и предприятий других форм собственности!

**МИНИСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

с 4 октября по 4 ноября 2004 года

**ОБЪЯВЛЯЕТ ТЕНДЕР НА ИЗГОТОВЛЕНИЕ И ПОСТАВКУ ВЫВЕСОК ДЛЯ УЧРЕЖДЕНИЙ ЮСТИЦИИ И СУДОВ.**

Тендер будет проводиться по следующему адресу: 700047, Республика Узбекистан, г.Ташкент, ул. Сайилгох, 5.

Прием технической документации — с 4 октября по 4 ноября 2004 года.

Последний срок приема предложений от участников тендера, прошедших предварительный отбор в рабочей группе, — 4 ноября 2004 года до 18.00.

Для получения информации и тендерных документов можно обращаться ежедневно, кроме субботы и воскресенья, с 9.00 до 18.00 по телефону 132-00-29.

Вниманию руководителей организаций!

**АВТОМОБИЛИ ИЗ РОССИИ В КРЕДИТ И В ЛИЗИНГ!**

ОРГАНИЗАЦИЯ-ДИЛЕР РЕАЛИЗУЕТ И ПРИНИМАЕТ ЗАЯВКИ НА ВСЕ МОДЕЛЬНЫЙ РЯД ОАО «ИЖМАШАВТО», ОАО «ГАЗ».

Контактные телефоны: в Ташкенте: (99871) 132-10-35, 132-12-01, 132-03-62, 186-12-94.

Товар сертифицирован

«ГАЗ-31105», «ГАЗ-3102», «ВАЗ-2106», «ГАЗЕЛЬ».

**Народное слово**

**Халк сузи**

**УЧРЕДИТЕЛИ:**

Кенгаш Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 002. Индекс 166. Заказ Г-1135. Объем 2 печ. л.-Тираж 6740. Способ печати офсетный. Формат А-2.

**Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ**

Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, "Халк сузи"), П. ДЮГАЙ, Ш. ЖАББАРОВ (зам. главного редактора, "Халк сузи"), Л. КУЧЕРЕНКО (отв. секретарь, "Народное слово"), М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТИДИНОВ, Ш. РИЗАЕВ, А. САИДОВ (зам. главного редактора, "Народное слово"), М. САФАРОВ, И. УТБАСАРОВ, А. ХАЙДАРОВ, У. ХАШИМОВ.

Газета сверстана оператором ЭВМ В. ШЕВНИНЫМ.

Время подписания в печать по графику — 21.00.

**Отделы редакции:**

Общественно-политической жизни — 133-09-97  
Экономики — 133-57-98  
Международной жизни, новостей и спорта — 133-35-11; 136-37-21  
Науки, образования и здравоохранения — 133-38-01  
Культуры, духовности и просвещения — 133-67-55  
Регионал и связи с читателями — 136-09-67  
Секретариат — 133-28-49  
Рекламы — 136-09-25

\* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.  
Адрес в Интернете: http://nc.uzpak.uz  
E-mail: slovo@uzpak.uz

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы на более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Дежурный редактор В. ПЕТРОВСКИЙ.  
Дежурный О. КАЛИНИНА.  
Корректор Л. КУХАРУК.